



# Camino Elettrico

## Installazione

### Guida di Installazione

#### ***Contenuto***

Informazioni su uso e sicurezza **Pagina 2**

Informazioni generali **Pagina 2**

Installazione **Pagina 3**

Istruzioni per l'uso **Pagina 3/4**

Funzionamento da remoto **Pagina 4**

Display **Pagina 5**

Impostazioni **Pagina 5/6**

Mantenimento **Pagina 6**

Specifiche tecniche **Pagina 6**

Requisiti ERP **Pagina 7**

Garanzia **Pagina 8**

Cura **Pagina 8**

Riciclaggio e smaltimento **Pagina 8**

Contatti **Pagina 8**



## **Per favore leggere attentamente...**

Quando utilizzi questo apparecchio, devono essere seguite delle precauzioni di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone, inclusi i seguenti punti:

Questo riscaldatore deve essere utilizzato solo con un'alimentazione a corrente alternata (AC) e la tensione indicata sull'apparecchio deve corrispondere alla tensione di alimentazione.

Non accendere l'apparecchio finché non è stato installato correttamente come descritto in questo manuale.

Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica. Questo riscaldatore non è destinato all'uso da parte di bambini. Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e nel modo indicato in queste istruzioni.

Controllare periodicamente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o qualsiasi parte di esso mostra segni di danneggiamento..

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente per evitare pericoli.

**AVVERTENZA:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire né ostruire in alcun modo il riscaldatore. Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi superfici calde. Mantenere l'apparecchio ad almeno 100 cm (1,0 m) dalle pareti e da qualsiasi materiale combustibile. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo. Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla rete elettrica e completamente freddo. Non pulire l'apparecchio con prodotti abrasivi o sostanze chimiche. Non utilizzare mai accessori non raccomandati o non forniti dal produttore. Non far mai passare il cavo di alimentazione sotto i tappeti. Non utilizzare mai bombolette spray o prodotti simili vicino al riscaldatore. Non utilizzare il riscaldatore per asciugare vestiti o altri oggetti simili.

Per evitare rischi dovuti a un riavvio involontario della protezione termica, l'apparecchio non deve essere collegato a dispositivi di commutazione esterni, come timer, né a circuiti che vengono regolarmente accesi e spenti dall'alimentazione. Questo riscaldatore non deve essere utilizzato con prolunghe. Non utilizzare il riscaldatore con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che lo accenda automaticamente, poiché sussiste il rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza o conoscenza, solo se sono state adeguatamente istruite e comprendono i rischi connessi all'uso sicuro dell'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere o spegnere l'apparecchio solo se questo è stato collocato nella sua normale posizione di funzionamento e se sono stati adeguatamente istruiti sull'uso sicuro. I bambini di questa fascia d'età non devono collegare, regolare, pulire o effettuare manutenzione sull'apparecchio.

**AVVERTENZA:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo di controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare il riscaldatore in stanze di piccole dimensioni occupate da persone che non possono lasciare autonomamente l'ambiente, a meno che non sia garantita una costante supervisione.

**ATTENZIONE:** Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. È necessaria particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili. Il riscaldatore non deve essere collocato davanti a una presa di corrente. Utilizzare questo riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, se previsto.

**AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile ad almeno 1 metro dallo sbocco dell'aria.

## Informazioni Generali

Non gettare via l'imballaggio finché non hai verificato di avere tutte le parti incluse e che il prodotto sia in buone condizioni.

Questo riscaldatore non contiene parti riparabili; non tentare di smontarlo poiché ciò invaliderà la garanzia e potrebbe causare lesioni.

Leggere attentamente il manuale completo prima dell'installazione.

I fissaggi forniti con questo prodotto sono destinati a pareti in mattoni pieni; se l'installazione avviene su un'altra superficie, acquistare fissaggi adatti al tipo di superficie e assicurarsi che il prodotto sia fissato saldamente prima dell'uso.

## Contenuti

Riscaldatore elettrico

Carboni realistici (per i modelli EFINST592425BRA, EFINST592425CHR, EFINST592425BLA)

Ciottoli realistici (per i modelli EFINSM592482CHR, EFINSM592482BLA)

Telecomando

Manuale di istruzioni

# Installazione:

Non collegare il riscaldatore alla rete elettrica finché non siano state lette tutte le istruzioni e il riscaldatore non sia stato installato correttamente e in modo sicuro.

Devono essere rispettate le distanze minime di sicurezza.

Questo riscaldatore non deve essere installato direttamente su tappeti o materiali simili. Si raccomanda di installarlo su un focolare o su una superficie non combustibile equivalente.

Questo riscaldatore DEVE essere messo a terra. In caso di dubbi, consultare il produttore, il centro di assistenza o una persona qualificata.

Il riscaldatore è adatto per l'installazione in una posizione con un'apertura delle dimensioni comprese nelle linee guida riportate di seguito:

Dimensioni	Minimo	Massimo
Larghezza	390mm	483mm
Alto	555mm	590mm
Profondo	110mm	125mm

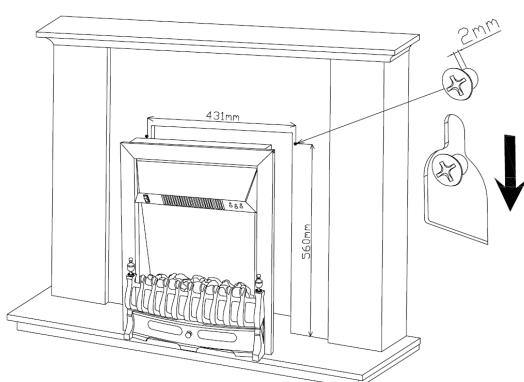
## Installazione a incasso (senza distanziatore)

Segna il centro dell'apertura del caminetto, quindi misura 215,5 mm verso sinistra e poi di nuovo verso destra.

Da questi punti, misura 560 mm dal pavimento verso l'alto, partendo dal focolare. Una volta effettuate le misurazioni, segna i due punti: questi rappresentano il centro delle viti di fissaggio.

Inserisci due viti nei punti contrassegnati, lasciando uno spazio di circa 2 mm (vedi diagramma sottostante).

Solleva il riscaldatore fino al focolare e fai scorrere l'apparecchio sulle due viti di fissaggio.

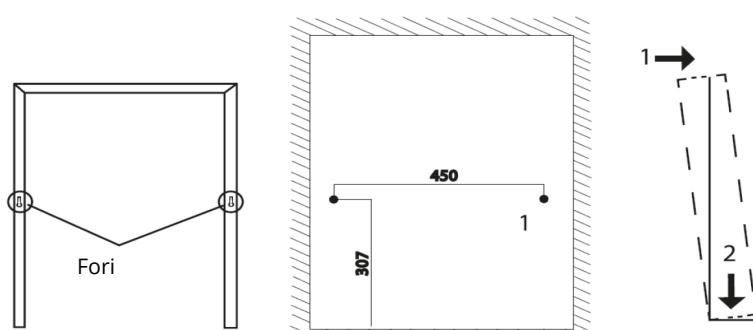


## Installazione a parete piatta (con distanziatore)

Il riscaldatore deve essere fissato alla parete utilizzando i due fori a chiave situati sul retro del distanziatore, con le viti fornite.

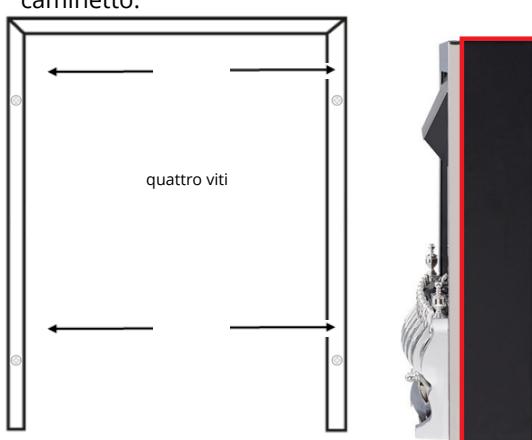
Inserire le due viti nel muro, lasciando uno spazio di circa 2 mm (vedi diagramma sottostante).

Posizionare il riscaldatore sollevandolo e facendolo scorrere sulle due viti, quindi abbassarlo fino a bloccarlo in posizione.



## Rimozione del distanziatore

Per rimuovere il distanziatore, svitare le quattro viti situate all'interno del distanziatore che lo fissano alla parte posteriore del caminetto.



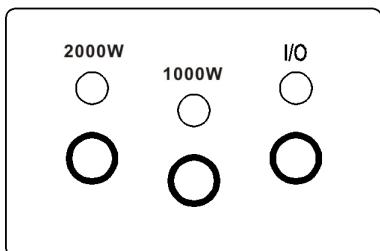
# Instruzioni:

Utilizzare l'interruttore ON/OFF per accendere il riscaldatore (modalità standby).

In modalità standby, il riscaldatore può essere azionato manualmente tramite gli interruttori situati sui lati sinistro e destro della copertura, oppure tramite il telecomando in dotazione.

Funzionamento manuale

NOTA: Il riscaldatore funziona solo se la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente.



		Riscaldatore spento
		Riscaldatore acceso, impostato in modalità standby
		Premere per accendere o spegnere l'effetto fiamma. Tenere premuto per passare tra i 5 diversi livelli di luminosità
	<b>1000W</b>	Premere per attivare il livello di riscaldamento basso (1000 W).
	<b>2000W</b>	Premere per attivare il livello di riscaldamento alto (2000 W).

## Instruzioni con telecomando:

NOTA: Il riscaldatore deve essere acceso utilizzando l'interruttore ON/OFF prima di poter essere azionato tramite telecomando.

Pulsante superiore

accensione on/off

Aumenta temperatura

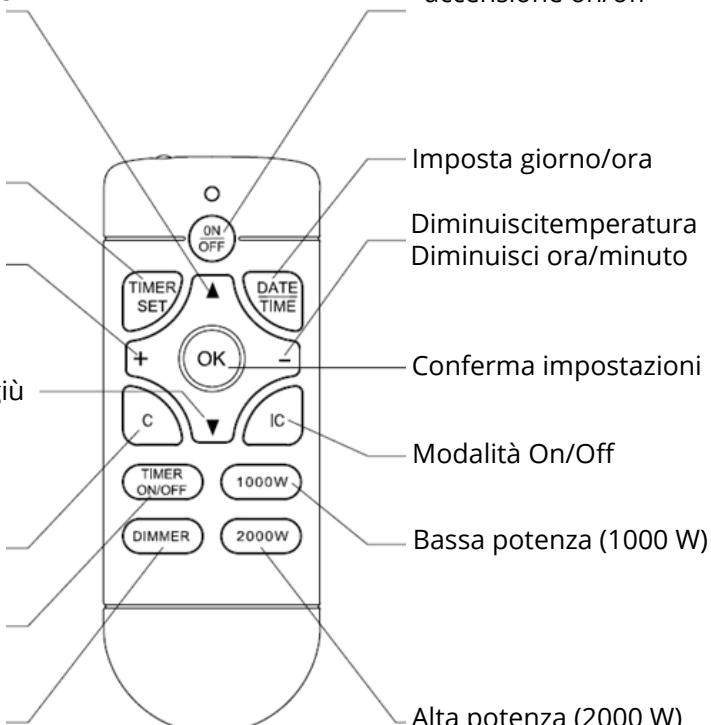
Aumenta ora/minuto

Pulsante giù

Pulsante annulla

Timer On/Off

Scegli il livello di luminosità  
5 livelli di intensità luminosa



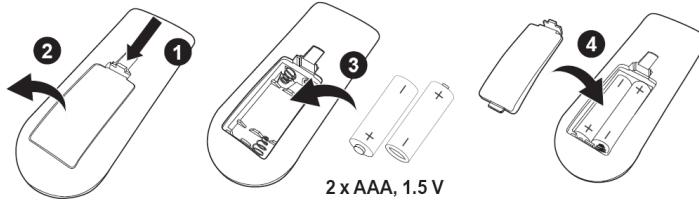
Il telecomando richiede 2 batterie di tipo AAA (non incluse).

Aprire il vano batterie facendo scorrere il coperchio verso il basso e inserire le batterie rispettando la polarità indicata all'interno del vano.

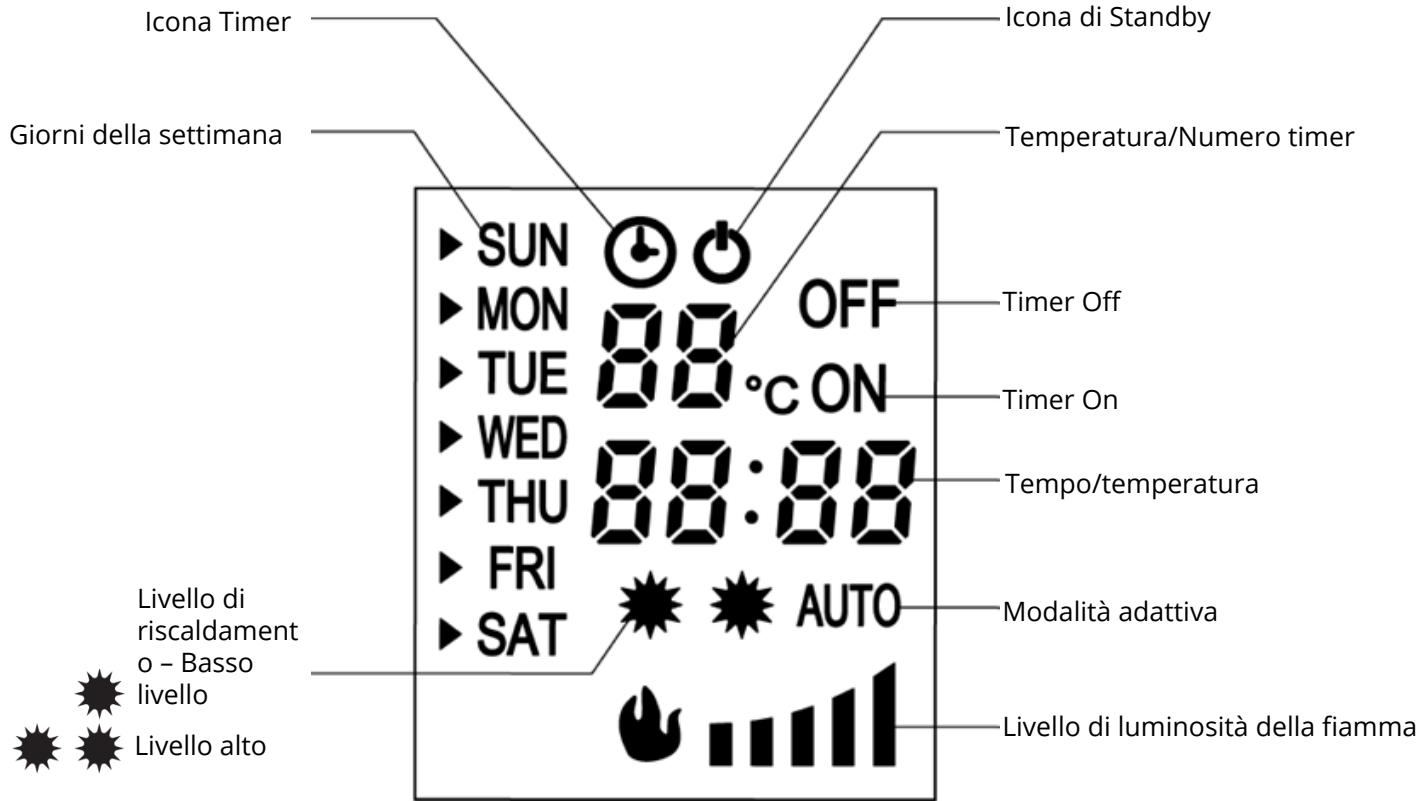
Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Le funzioni del telecomando sono identiche a quelle del pannello di controllo.

Il telecomando deve essere puntato direttamente verso il sensore presente sul pannello di controllo.



# Display:



## Impostazioni:

### Impostazione del giorno della settimana e dell'orario:

Premere il pulsante Set Day/Time Set. Quando il giorno lampeggia, premere il pulsante su o giù per selezionare il giorno desiderato.

Premere nuovamente Set Day/Time Set, quindi utilizzare i pulsanti + o - per impostare l'ora.

Premere di nuovo Set Day/Time Set, poi i pulsanti + o - per impostare i minuti.

Premere Set Day/Time per confermare l'impostazione.

### Impostazione della temperatura:

NOTA: Questa impostazione si applica solo alla temperatura in modalità di riscaldamento standard, non alla modalità timer. La temperatura predefinita è 20°C.

NOTA: Il riscaldatore si avvia solo se la temperatura impostata è superiore a quella dell'ambiente.

Premere i pulsanti + o - per impostare la temperatura, che può variare da 15°C a 30°C.

Dopo aver impostato la temperatura, il display lampeggerà per 5 secondi, quindi mostrerà la temperatura ambiente.

### Impostazione del timer:

È possibile programmare fino a 10 impostazioni di timer diverse. Ogni impostazione comprende il giorno, l'ora di accensione e l'ora di spegnimento. La durata massima di ciascun timer è di 23 ore e 50 minuti. Se l'ora di spegnimento cade nel giorno successivo, non è necessario impostare il giorno: è sufficiente indicare l'ora di spegnimento.

Premere il pulsante Timer Set: il numero del timer inizierà a lampeggiare. Premere + o - per selezionare il numero del timer desiderato (da 01 a 10). Premere nuovamente Timer Set: il cursore a sinistra del giorno inizierà a lampeggiare.

Utilizzare i pulsanti su/giù per spostare il cursore sul giorno corrispondente, quindi premere + per aggiungere il giorno selezionato o - per eliminarlo.

Premere Timer Set per impostare l'orario di accensione: la cifra delle ore inizierà a lampeggiare. Premere + o - per impostare l'ora, quindi premere ancora Timer Set per passare ai minuti. Quando la cifra dei minuti lampeggia, utilizzare nuovamente + o - per impostarli.

Premere Timer Set per impostare l'orario di spegnimento: la cifra delle ore inizierà a lampeggiare. Regolare l'ora con + o -, poi premere Timer Set per impostare i minuti nello stesso modo.

Successivamente, la cifra della temperatura inizierà a lampeggiare: utilizzare + o - per impostare la temperatura desiderata.

Infine, premere Timer Set per continuare con la configurazione di un altro timer oppure il pulsante Confirm Settings per confermare le impostazioni effettuate.

## **Visualizzazione dell'impostazione del timer:**

Premere il pulsante Timer Set.

Premere il pulsante + o - per controllare, una alla volta, le ore di accensione impostate dei timer.

Per verificare l'orario di spegnimento, premere il pulsante su.

Premere il pulsante + o - per visualizzare, una alla volta, le ore di spegnimento impostate dei timer.

Per eliminare un'impostazione selezionata, premere il pulsante Cancel.

## **Attivazione del timer:**

Premere il pulsante Timer On/Off per attivare la funzione timer.

NOTA: Quando il timer è attivo, il livello di riscaldamento deve essere selezionato manualmente. Se la Funzionamento adattivo:

Le 24 ore della giornata sono suddivise in due periodi: modalità a basso consumo e modalità comfort. Durante la modalità a basso consumo, la temperatura impostata diminuisce di 4°C, mentre nella modalità comfort rimane invariata.

Il periodo predefinito della modalità a basso consumo è impostato dalle 8:00 alle 17:00.

La funzione adattiva è disattivata di default.

Questa funzione influisce solo sulla temperatura impostata durante il funzionamento del riscaldamento e non modifica altre impostazioni.

## **Accensione/Spegnimento:**

Premere il pulsante Adaptive On/Off per attivare la modalità adattiva: il display LED mostrerà l'icona AUTO.

Premere di nuovo per uscire dalla modalità adattiva: l'icona AUTO si spegnerà.

Impostazione dell'orario di inizio della modalità a basso consumo:

Premere il pulsante giù: verrà visualizzata l'icona ON ed entrerai nella modalità di impostazione dell'orario di accensione. La cifra delle ore inizierà a lampeggiare.

Premere i pulsanti + o - per regolare l'ora (incremento o decremento di 1 ora per volta).

Premere nuovamente il pulsante giù: la cifra dei minuti inizierà a lampeggiare.

Premere i pulsanti + o - per regolare i minuti (incremento o decremento di 10 minuti per volta).

Premere il pulsante giù o il pulsante Confirm Settings per completare l'impostazione.

## **Impostazione dell'orario di fine della modalità a basso consumo:**

Premere il pulsante su: verrà visualizzata l'icona OFF ed entrerai nella modalità di impostazione dell'orario di spegnimento.

La cifra delle ore inizierà a lampeggiare.

Premere i pulsanti + o - per regolare l'ora (incremento o decremento di 1 ora per volta).

Premere nuovamente il pulsante su: la cifra dei minuti inizierà a lampeggiare.

Premere i pulsanti + o - per regolare i minuti (incremento o decremento di 10 minuti per volta).

Premere il pulsante su o il pulsante Confirm Settings per completare l'impostazione.

Se l'orario di spegnimento è precedente a quello di accensione, lo spegnimento avverrà il giorno successivo.

Se l'orario di accensione e quello di spegnimento coincidono, non ci sarà alcun periodo di modalità a basso consumo, ma la funzione di accensione/spegnimento resterà attiva.

## **Mantenimento**

**Avvertenza:** Prima di eseguire qualsiasi manutenzione e/o pulizia esterna del riscaldatore, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare completamente.

### **Sicurezza**

Questo riscaldatore è dotato di un dispositivo di sicurezza che si attiva automaticamente in caso di surriscaldamento (ad esempio, se le prese d'aria sono ostruite).

Per motivi di sicurezza, il riscaldatore non si ripristina automaticamente. Per ripristinare il funzionamento: scollegare il riscaldatore dalla rete elettrica per almeno 15 minuti; successivamente, ricollegare l'alimentazione e accendere nuovamente l'apparecchio.

## **Specifiche Tecniche**

Modello	Bassa potenza	Alta potenza	Voltaggio	Hz	Classe elettrica
EFINST592425***	1000W	2000W	220-240VAC	50	Class I
EFINSM592482***	1000W	2000W			

# Conformità alle direttive

Questo prodotto reca il marchio CE per indicare la conformità alle Direttive 2014/35/UE (Bassa Tensione) e 2014/30/UE (Compatibilità Elettromagnetica), come modificate.

## Requisiti ERP

Contatti	LDG, Unit 1 & 2 Dawson Court, Burnley, BB115UB				
Modelli	EFinST592425***, EFinSM592482***				
articolo	simbolo	Valore	Unit	Articolo	Unit
<b>Potenza termica</b>				<b>Tipo di calore / controllo temperatura (selezionare uno)</b>	
Potenza termica nominale	Pnom	2	kW	Uscita di calore a singolo stadio e nessun controllo della temperatura ambiente	No
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	1	kW	Due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	No
Potenza termica minima (indicativa)	Pmax,c	2	kW	Con termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente	No
<b>Consumo di energia</b>				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
In modalità off	Po	0	kW	Controllo elettronico della temperatura ambiente con timer giornaliero	No
In modalità standby	Psm	0.43	kW	Controllo elettronico della temperatura ambiente con timer settimanale	si
In modalità inattiva	Pidle	N/A	kW	<b>Altre opzioni di controllo (selezioni multiple possibili)</b>	
standby di rete	Pnsm	N/A	kW	Temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
Standby con visualizzazione info/stato			Yes	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento finestra aperta	No
Efficienza energetica stagionale in modalità attiva	ηS, on	92	%	Opzione di controllo remoto	No
				Controllo di avvio adattivo	si
				Limite tempo di funzionamento	No
				sensore a bulbo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione nella regolazione	No



**Non Coprire  
Rischio di  
surriscaldamento**



Produttore

consultare le  
istruzioni d'uso

## Garanzia

Per trovare la garanzia specifica relativa ai tuoi prodotti, fai riferimento al sito web.

La garanzia decorre dalla data di acquisto.

La garanzia copre i difetti dovuti a problemi di fabbricazione; non si applica invece a difetti derivanti da un'installazione non corretta.

I costi di manodopera per l'installazione dei prodotti non sono coperti da questa garanzia.

## Cura

Pulisci eventuali segni con un panno morbido, asciutto o leggermente umido; per le macchie più difficili, utilizza acqua saponata delicata e asciuga con un panno morbido.

NON utilizzare detergenti abrasivi o acidi.

In caso di dubbi, contattaci prima di procedere.

## Riciclaggio e Smaltimento

La Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (Direttiva RAEE) è la direttiva comunitaria 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) che, insieme alla Direttiva RoHS 2002/95/CE, è entrata in vigore come legge europea nel febbraio 2003.

La Direttiva RAEE ha lo scopo di ridurre la quantità di apparecchiature elettriche prodotte e di incoraggiare il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero di tali dispositivi.

In conformità a queste linee guida e per la tutela dell'ambiente, non smaltire alcuna apparecchiatura elettrica, comprese quelle contrassegnate con i simboli riportati di seguito.

Quando si sostituiscono vecchi dispositivi elettrici con nuovi, il rivenditore è legalmente obbligato a ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi per lo smaltimento. È inoltre possibile riciclare gratuitamente i dispositivi elettrici usati presso il centro di riciclaggio locale. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio comune.

Riciclare l'imballaggio in conformità alle normative locali sulla gestione dei rifiuti e seguire le stesse istruzioni al termine della vita utile del prodotto.

Prodotto: acciaio

Imballaggio: cartone, plastica

## Contatti

Unit 1 & 2 Dawson Ct  
Burnley  
Lancashire BB11 5UB

